



V Bruseli 1. apríla 2020
REV 1 – nahrádza oznámenie
z 23. januára 2018

OZNÁMENIE ZAJINTERESOVANÝM STRANÁM

VYSTÚPENIE SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA Z EÚ A PRAVIDLÁ EÚ V OBLASTI PREPRAVY ŽIVÝCH ZVIERAT

Spojené kráľovstvo 1. februára 2020 vystúpilo z Európskej únie a stalo sa „tretou krajinou“¹. V dohode o vystúpení² sa stanovuje prechodné obdobie, ktoré sa skončí 31. decembra 2020³. Do uvedeného dátumu sa právo Únie v celom svojom rozsahu uplatňuje na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve⁴.

EÚ a Spojené kráľovstvo budú počas prechodného obdobia rokovať o dohode o novom partnerstve, ktorou sa ustanoví najmä oblasť voľného obchodu. Nie je však isté, či sa takáto dohoda uzavrie a nadobudne platnosť na konci prechodného obdobia. V každom prípade by takáto dohoda vytvorila vzťah, ktorý by bol z hľadiska podmienok prístupu na trh veľmi odlišný od účasti Spojeného kráľovstva na vnútornom trhu⁵, v colnej únii EÚ a v oblasti DPH a spotrebných daní.

Preto sa všetky zainteresované strany, a najmä hospodárske subjekty, upozorňujú na právny stav platný po skončení prechodného obdobia (časť A nižšie). V tomto oznámení sa tiež vysvetľujú pravidlá, ktoré sa budú uplatňovať na Severné Írsko po skončení prechodného obdobia (časť B nižšie).

Odporúčania zainteresovaným stranám:

- ¹ Tretia krajina je krajina, ktorá nie je členom EÚ.
- ² Dohoda o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7 (ďalej len „dohoda o vystúpení“).
- ³ Prechodné obdobie možno pred 1. júlom 2020 jedenkrát predĺžiť najviac o jeden alebo dva roky (článok 132 ods. 1 dohody o vystúpení). Vláda Spojeného kráľovstva takéto predĺženie zatiaľ vylučuje.
- ⁴ S výhradou určitých výnimiek stanovených v článku 127 dohody o vystúpení, ktoré nie sú relevantné v kontexte tohto oznámenia.
- ⁵ V dohode o voľnom obchode sa predovšetkým nestanovujú koncepty vnútorného trhu (v oblasti tovaru a služieb), ako je vzájomné uznávanie, zásada krajiny pôvodu a harmonizácia. Dohodou o voľnom obchode sa neodstraňujú ani colné formality a kontroly vrátane tých, ktoré sa týkajú pôvodu výrobkov a ich vstupov, ani zákazy a obmedzenia dovozu a vývozu.

S cieľom riešiť dôsledky uvedené v tomto oznámení sa prepravcom, ktorí plánujú do EÚ po skončení prechodného obdobia prepravovať živé zvieratá, odporúča najmä, aby zabezpečili, že budú držiteľmi

- povolenia vydaného niektorým členským štátom EÚ a
- príslušných osvedčení vydaných niektorým členským štátom EÚ.

Vodiči a sprievodcovia by si mali zadovážiť osvedčenie vydané niektorým členským štátom EÚ. Prepravca by mal informovať dotknuté osoby.

Upozornenie:

Toto oznámenie sa netýka:

- pravidiel EÚ v oblasti sanitárnej kontroly živých zvierat,
- pravidiel EÚ v oblasti cestnej nákladnej dopravy.

V súvislosti s týmito aspektmi sa pripravujú alebo boli uverejnené iné oznámenia⁶.

A. PRÁVNY STAV PO SKONČENÍ PRECHODNÉHO OBDOBIA

Po skončení prechodného obdobia sa pravidlá EÚ v oblasti prepravcov živých zvierat, vodičov a sprievodcov, a najmä nariadenie Rady (ES) č. 1/2005 o ochrane zvierat počas prepravy, už nebudú uplatňovať na Spojené kráľovstvo⁷. Má to najmä tieto dôsledky:

1. POVOLENIA PREPRAVCU

Podľa článkov 6, 10 a 11 nariadenia (ES) č. 1/2005 musia mať „prepravcovia“⁸ povolenie príslušného orgánu niektorého členského štátu EÚ. Povolenie vydané príslušným orgánom niektorého členského štátu EÚ platí vo všetkých ostatných členských štátoch.

Povolenia prepravcu vydané príslušnými orgánmi Spojeného kráľovstva podľa článku 10 alebo 11 nariadenia prestanú v EÚ platiť po skončení prechodného obdobia.

⁶ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period_sk

⁷ Pokiaľ ide o uplatniteľnosť týchto pravidiel EÚ na Severné Írsko, pozri časť C tohto oznámenia.

⁸ T. j. každá fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá prepravuje zvieratá na vlastné náklady.

2. OSVEDČENIA O SCHVÁLENÍ DOPRAVNÉHO PROSTRIEDKU

Podľa článku 7 ods. 1 a článku 18 nariadenia (ES) č. 1/2005 je na prepravu zvierat na dlhej ceste potrebné osvedčenie o schválení dopravného prostriedku vydané príslušným orgánom niektorého členského štátu⁹. Osvedčenie o schválení vydané príslušným orgánom niektorého členského štátu EÚ platí vo všetkých ostatných členských štátoch.

Osvedčenia o schválení vydané príslušnými orgánmi Spojeného kráľovstva podľa článku 18 alebo 19 nariadenia prestanú v EÚ platiť po skončení prechodného obdobia.

3. OSVEDČENIA O SPÔSOBILOSTI VODIČOV A SPRIEVODCOV

Podľa článku 6 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1/2005 osoby, ktoré vedú cestné vozidlo (alebo vystupujú ako sprievodca v cestnom vozidle), ktoré prepravuje niektoré druhy zvierat (domáce nepárnokopytníky a domáci hovädzí dobytok, ovce, kozy, ošípané a hydinu), musia byť držiteľmi osvedčenia o spôsobilosti vydaného príslušným orgánom niektorého členského štátu (alebo určeným orgánom členského štátu). Osvedčenie o spôsobilosti vydané príslušným orgánom niektorého členského štátu EÚ (alebo určeným orgánom niektorého členského štátu EÚ) platí vo všetkých ostatných členských štátoch.

Osvedčenia o spôsobilosti vydané príslušnými orgánmi Spojeného kráľovstva alebo určenými orgánmi tohto členského štátu podľa článku 17 ods. 2 nariadenia prestanú v EÚ platiť po skončení prechodného obdobia.

B. PRAVIDLÁ UPLATNITELNÉ V SEVERNOM ÍRSKU PO SKONČENÍ PRECHODNÉHO OBDOBIA

Po skončení prechodného obdobia sa uplatní protokol o Írsku/Severnom Írsku¹⁰. Protokol o Írsku/Severnom Írsku podlieha pravidelnému udeleniu súhlasu zákonodarného zhromaždenia Severného Írska, pričom počiatočné obdobie uplatňovania trvá štyri roky po skončení prechodného obdobia¹¹.

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa stanovuje, že určité ustanovenia práva EÚ sa uplatnia aj na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko. V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa EÚ a Spojené kráľovstvo ďalej dohodli, že v rozsahu, v akom sa pravidlá EÚ uplatňujú na Spojené

⁹ Osvedčenia o schválení sú potrebné aj na prepravu určitých zvierat po mori na plavidlách na prepravu dobytky (domáce nepárnokopytníky a domáci hovädzí dobytok, ovce, kozy a ošípané) podľa článku 7 ods. 2 nariadenia, ako aj na prepravu určitých zvierat (domácich nepárnokopytníkov a domáceho hovädzieho dobytky, oviec, kôz a ošípaných) v kontajneroch po ceste alebo vode na dlhých cestách podľa článku 7 ods. 3 nariadenia.

¹⁰ Článok 185 dohody o vystúpení.

¹¹ Článok 18 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko, sa so Severným Írskom zaobchádza ako s členským štátom¹².

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa stanovuje, že nariadenie (ES) č. 1/2005 sa uplatňuje na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko¹³.

Znamená to, že odkazy na EÚ v časti A tohto oznámenia sa musia chápať tak, že zahŕňajú aj Severné Írsko, zatiaľ čo odkazy na Spojené kráľovstvo sa musia chápať tak, že odkazujú len na Veľkú Britániu.

Konkrétne to okrem iného znamená, že:

- preprava živých zvierat v Severnom Írsku musí byť v súlade s nariadením (ES) č. 1/2005,
- pravidlá týkajúce sa vstupu a výstupu živých zvierat stanovené v nariadení (ES) č. 1/2005 sa uplatňujú na vstup živých zvierat z Veľkej Británie do Severného Írska a výstup živých zvierat zo Severného Írska do Veľkej Británie.

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa však vylučuje možnosť Spojeného kráľovstva, pokiaľ ide o Severné Írsko:

- zúčastňovať sa na prijímaní a tvorbe rozhodnutí Únie¹⁴,
- začať konanie o námietkach, ochranný postup alebo rozhodcovské konanie, pokiaľ sa takéto konania a postupy týkajú predpisov, noriem, posúdení, registrácií, osvedčení, schválení a povolení vydaných alebo vykonaných členskými štátmi EÚ,¹⁵
- odvolávať sa na zásadu krajiny pôvodu alebo zásadu vzájomného uznávania¹⁶.

Konkrétne to okrem iného znamená, že:

- povolenie prepravcu, osvedčenie o schválení alebo osvedčenie o spôsobilosti vydané niektorým členským štátom EÚ platí v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko,
- ale povolenie prepravcu, osvedčenie o schválení alebo osvedčenie o spôsobilosti vydané Spojeným kráľovstvom, pokiaľ ide o Severné Írsko, platí len v Severnom Írsku.

¹² Článok 7 ods. 1 dohody o vystúpení v spojení s článkom 13 ods. 1 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

¹³ Článok 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku a oddiel 40 prílohy 2 k uvedenému protokolu.

¹⁴ V prípade, že je potrebná výmena informácií alebo vzájomné konzultácie, uskutočnia sa v rámci spoločnej konzultačnej pracovnej skupiny zriadenej na základe článku 15 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

¹⁵ Článok 7 ods. 3 piaty pododsek protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

¹⁶ Článok 7 ods. 3 piaty pododsek protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

Všeobecné informácie o dobrých životných podmienkach zvierat nájdete na webových stránkach Komisie o dobrých životných podmienkach zvierat (https://ec.europa.eu/food/animals/welfare_en). Tieto stránky budú v prípade potreby doplnené o ďalšie aktuálne informácie.

Európska komisia
Generálne riaditeľstvo pre zdravie a bezpečnosť potravín